



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO-ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO-SÜDTIROL

Disegno di legge n. 25/XVII
“Legge regionale di stabilità 2026”

CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT
- 3 DIC. 2025
PROT. N. 4277

Emendamento all'articolo 1 del disegno di legge n. 25 “Legge regionale di stabilità 2026”.

Prima dell'articolo 1 è inserito il seguente:

Articolo 01

Modificazioni alla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 “Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e s.m.

1. All'art. 2 della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 e s.m., dopo il comma 2 bis è inserito il seguente:

«2-bis.1. Il Consigliere regionale ha facoltà di destinare una parte o l'intera indennità consiliare mensile netta di cui al comma 1, nonché gli eventuali arretrati derivanti da adeguamenti automatici riferiti alla medesima indennità consiliare, al Fondo per il sostegno della famiglia e dell'occupazione previsto dall'articolo 12 della legge regionale 16 giugno 2014, n. 4.

La scelta di destinazione è formalizzata con nota scritta da inviare alla Presidenza del Consiglio regionale, ha effetto dal mese successivo alla presentazione della nota ed è revocabile in ogni momento con le medesime modalità.

La destinazione di cui al presente comma non incide sulla determinazione della base imponibile contributiva ai fini della previdenza obbligatoria, del Fondo di solidarietà e degli altri istituti previsti dalla presente legge.»

2. All'articolo 15-bis della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 e s.m., dopo il comma 1 è inserito il seguente:

«1-bis. Resta ferma la facoltà di destinazione di cui all'articolo 2, comma 2-bis.1, che non costituisce rinuncia ai trattamenti economici previsti dalla presente legge né trasferimento a terzi ai sensi del comma 1.»

Cia

Bosin

Stauder

Biada

Kaswalder

Segnana

Masè

Girardi

Soini

Bianchi

Brunet

Gesetzentwurf Nr. 25/XVII

„Regionales Stabilitätsgesetz 2026“

Änderungsantrag zum Art. 1 des Gesetzentwurfs Nr. 25 „Regionales Stabilitätsgesetz 2026“

Vor Art. 1 wird der nachstehende Artikel eingefügt:

Art. 01

Änderungen zum Regionalgesetz vom 21. September 2012, Nr. 6 „Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorgeregeling für die Mitglieder des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ i.d.g.F.

(1) Im Art. 2 des Regionalgesetzes vom 21. September 2012, Nr. 6 i.d.g.F. wird nach Abs. 2-*bis* der nachstehende Absatz eingefügt:

„(2-*bis*.1) Die Regionalratsabgeordneter haben die Möglichkeit, den gesamten Nettobetrag der monatlichen Aufwandsentschädigung laut Abs. 1 oder ein Teil davon sowie die eventuellen Rückstände, die sich aus automatischen Anpassungen der genannten Aufwandsentschädigung ergeben, dem im Art. 12 des Regionalgesetzes vom 16. Juni 2014, Nr. 4 vorgesehenen Fonds zur Unterstützung der Familien und der Beschäftigung zuzuweisen.

Die Entscheidung für die Zuweisung ist dem Präsidium des Regionalrats schriftlich mitzuteilen, ist ab dem auf die Einreichung des Mitteilungsschreibens folgenden Monat wirksam und kann jederzeit mit denselben Modalitäten widerrufen werden.

Die in diesem Absatz vorgesehene Zuweisung hat keinen Einfluss auf die Festlegung der Beitragsbemessungsgrundlage für die Zwecke der Pflichtvorsorge, des Solidaritätsfonds und der anderen in diesem Gesetz vorgesehenen Institute.“

(2) Im Art. 15-*bis* des Regionalgesetzes vom 21. September 2012, Nr. 6 i.d.g.F. wird nach dem Abs. 1 der nachstehende Absatz eingefügt:

„(1-*bis*) Unbeschadet bleibt die Zuweisungsmöglichkeit laut Art. 2 Abs. 2-*bis*.1, die weder einen Verzicht auf die in diesem Gesetz vorgesehene wirtschaftliche Behandlung noch eine Übertragung an Dritte im Sinne des Abs. 1 darstellt.“

Die Regionalratsabgeordneten

Cia	Bosin
Stauder	Biada
Kaswalder	Segnana
Masè	Girardi
Soini	Bianchi
Brunet	